



М. ШОЛОХОВ

МОРТЛӨН  
*Судьба*

КОМИ КНИЖНОЇ ИЗДАТЕЛЬСТВО  
1958



М. ШОЛОХОВ



МОРТЛӨН  
*судьба*  
Рассказ



---

Коми книжной издательство · 1958

*М. ШОЛОХОВ*

Судьба человека

рассказ

на коми языке

Оформление *М. Безносова*

Редактор *А. Морозова*

Техн. редактор *И. Цивунин*

Сдано в набор 11/V-1958 г. Подп. к печати 4/V-1958 г. Формат 84×108<sup>1</sup>/<sub>32</sub>=  
0,75 бум. л. 2,05 печ. л. (Уч.-изд. лист. 1,8) Тираж 2000 Заказ № 1091  
Коми книжное издательство. Дом печати. Цена 45 коп.

---

г. Сыктывкар, Республиканская типография Полиграфиздата  
Министерства культуры Коми АССР



*Евгения Григорьевна ЛЕВИЦКАЯЛЫ,  
1903 восянь КПСС-са членлы*

Верхнёй Донин войнаборса первой тулыс вöли вывти дружнёй. Март помын Приазовьеса нь заводитисны пöльтны шоньд тöвьяс, и кык сутки мысти нин Донлөн шуйга берегыс дзыкöдз кушмис, лымйөн тырём оврагъяс степын польдисны, степса юяс жуглисны йисö да мöдисны бугыны-шумитны, и туйяс кузя пöшти эз кут позьны ветлöдлыны.

Тайö лёк кадас, кор туйяс тшыкисны, меным ковмис мунны Букановскöй станицаö. Муннысö абу и ылын — ставыс квайтымын кымын километр,— но венны сийöс эз вöв сэтшöм кокни. Ми ёрткöд мöдöдчим шонди петтöдз. Вердаса кык вöв, гужияссö струна моз зэвтöмөн, муртса кыкисны сьöкыд телега. Кöлесаясыс дзык телега чöрсöдзыс вöйласисны лым да йи сора васöд лыаö, и час мысти вöвьяс пöсялисны, шлея ременьяс улын тыдовтчис

нин еджыд быг, а асья сөстөм сынөдас кольмөдана өвтис вөв нылөм дук да сиөс-заводсянь дьөгөдь дук.

Сэн, кыті вөлі торйөн сьөкыд вөвьясыслы, ми чеччылім телегаысь, мунім подөн. Сапөг улын больскакыліс вазьөм лым, мунны вөлі сьөкыд, но туй бокьясын пыр на вөлі шонді водзас крусталь моз дзирдалысь йи, и сәті муннысө вөлі ещө сьөкыдджык. Квайт час чөжөн ми мунім комын километр да воим Еланка ю вомөн перевоз дорө.

Гожөмнас косьмывлысь неыджыд ю, коді вөлі Моховскөй хутор дорын, нюрзьөм местаті ойдөма быдса километр пасьта. Вуджны колө вөлі дзибыр пыжөн, кытчө төрис куим мортысь не унджык. Ми бөр мөдөдім вөвьясөс. Мөдар берегас колхознөй сарайын миянөс виччысис важиник, быдторсө адззывлөм «виллис», кодөс вөлі кольөма сәтчө төвнас на. Шофөркөд кыкөн ми полігтыр пуксим омөлик пыжө. Ёртөй көлуйясөн кольччис берегө. Муртса тойыштчим берегысь, и сись пыж пыдөсөд уналаті кутіс пырны ва. Мый сюри ки улө көнөпатитыштім омөлик пыжнымөс да койим сәтысь васө, кытчөдз эгө воёй. Час мысти ми вөлім Еланка мөдар берегын. Шофөр вайөдіс хуторысь машина, локтіс пыж дорө, босьтіс пелыс да шуис:

— Тайө проклятөй ворйыс кө оз кисьы вуджигас, час кык мысти воам, водзджыксө энө виччысьөй.

Хуторыс тыдаліс ылын бокин, и перевоз дорын вөлі сәтшөм лөнь, кутшөм овлө йөзтөм местаын сөмын сёр арын да тулыс заводитчигөн. Васянь өвтис уль руөн, сисьмысь ловпулөн лёк курыд дукөн, а Хопёрдорса ылі степьясянь, кодьяс вөйөмаөсь ру пытшкө, кокныдик төв вайис лым улысь муртса на мездмөм мулысь чөскыд ароматсө.

Неылын, берегдорса лыа вылын, куйліс пөрөдөм потшөс. Ме пукси сы вылө, көсии өзтыны чигарка, но, кор сүйи киөс ватнөй фуфайка веськыд зептө, казялі, мый «Беломор» пачка дзикөдз көтасьөма. Ю вомөн вуджигөнгыс койыштіс ёна вөйөм пыж дор вывті, коскөдз көтөдіс

менё гудыр ваён. Сэки меным некор вёлі думайтны папирос йылысь, колё вёлі шыбитны пелыс да тэрыбджыка койны ва, медым пыжыс эз вёй, а өні, ас вылө ёна дөзмө-мөн, ме видзчысьөмөн перйи зептысь котасьөм пачка, пидзөсчаныси да куті өтиён-өтиён пуктавны потшөс вылө котасьөм, рудөдөм папиросьяс.

Вөлі луншөр кад. Шондіыс пөжис, кызди май төлысьын. Ме надейтчи, мый папиросьяс регыд косьмасны. Шонді пөжис сэтшөма, мый ме нин куті каитчыны, мый туйө петігөн пасьталі салдатскөй ватнөй гач да фуфайка. Тайө вөлі первойя настөящөй шоньд лун. Лөсьыд вөлі пукавны шонді водзын вот тадзи, өткөн, чөв-лөнныслы дзикөдз сетчөмөн, да, важ салдатскөй пеля шапка юрсьыд пөрччөм бөрын, косьтыны төвйылас васөд юрситө, мөв-павтөг видзөдны, кызди кывтөны кельыдлөз сынөдті гөг-рөс морөсьяса еджыд кымөрьяс.

Регыд ме казялі, кызди хуторпомса керкаяс сайысь туй вылө петіс мужчина. Сійө киөдыс кутөмөн нуөдіс ичөтик детинкаөс, кодлы туша сертиыс вөлі ар вит-квайтысь не унджык. Найө мудзпырысь восьлалісны перевоз-лань, но, машина весьтөдз воөм бөрын, кежисны меланьө. Кузь тушаа, гөрбыльтчыштөм мужчина матыстчис да шыасис пөдөмкодь гөлөсөн:

— Здорово, вокө!

— Здорово.— Ме топөдлі мелань чургөдөм ыджыд, чорыд ки.

Мужчина копыртчис детинкалань, шуис:

— Здравыйтчы дядьыскөд, пиук. Сійө, тыдалө, сэтшөм жө шофёр, кызди и тэнад батыд. Сөмын ми тэкөд грузөвөй вылын ветлөдлім, а сійө со тайө ичөтик машинанас ветлө.

Детинка видзөдіс меным веськыда синмө енэж кодь югыд синьяснас да, муртса нюмъялігтыр, повтөг чургөдіс ичөтик розөвөй көдзыд кисө. Ме кокныдыка топөдышти кисө, юалі:

— Мый нө тайё тэнад, старик, кийд сэтшөм көдзыд? Ывлаыс шоньд, а тэ кынман?

Челядь сяма эскөмөн детинка топөдчыштіс менам пидзөсьяс дорө, чуймөмпырысь лэптыштіс быгалөм синкымъяссө.

— Кутшөм нө ме старик, дядя? Ме детинка, и ме ньөти ог кынмы, а киясөй көдзыдөсь — лым мачьяс вөчалі да.

Батыс пөрчис мышсыс вещьөй мешөксө да, мекөд орччөн пуксигмоз, шуис:

— Мат меным тайё пассажирыскөд! Сы вөсна и ме мудзи. Паськыда воськовтан, — сійө нин скачөн мөдөдчө, вот и видлы татшөм пехотинец сертиыд ладмөдчыны. Сэті, кыті меным колө өтчид воськовтны, — ме куимысь воськовта, сідзи и мунам ми ськөд, кызди вөв черепаха-көд. А өд сы бөрся колө видзөдны и видзөдны. Муртса бергөдчыштан, а сійө нин гөптө келөма либө йитор жугөдөма да кампет пыдди нөнялө. Абу, абу мужичөй делө татшөм пассажирьясыскөд путешествуйтны, да ещө походнөй порядокөн. — Сійө чөв олыштіс недыр, сэсся юаліс: — А тэ мый, вокө, ассыд начальствотө виччысян?

Меным эз вөв лөсьыд висьтавыны сылы, мый ме абу шофёр, и ме вочавидзи:

— Лоө виччысьны.

— Мөдар берегсяньыс воасны?

— Да.

— Он төд, дыр-ө оз во пыжыс?

— Час кык мысти.

— Дыркодь. Но мый нө, шойччыштам, тэрмасьныс меным некытчө. А ме муна таті, видзөда: ас морт-шофёр пукалө гож водзын. Вай, думайта, кежала, куритчам өтлаын. Откөнтө и куритны и кувны гажтөм. А тэ озыра олан, папирос куритан. Көтөдін сійөс, сідзкө? Но, вокө, көтасьлөм табакыд, кызди и лечитлөм вөв, некытчө оз шогмы. Вай бурджык менсьым самосадөс куритам.

Сійо перйис защитнѳй рѳма гач зепсыс мичаа гар-  
тыштѳм, малинѳвѳй рѳма важиник шѳвк кѳшель, разис  
сійѳс, и ме вевъялі лыддыны пельѳссыс вышивайтѳм  
гижѳд: «Дона боецлы Лебемянскѳй среднѳй школаса  
6-ѳд классын велѳдчысьсянь».

Ми гартыштѳм зѳв чорыд самосад да дыр олѳм чѳв.  
Ме кѳсии юавны, кытчѳ сійѳ мунѳ детинкаыскѳд, кутшѳм  
нужда вѳтглѳ сійѳс татшѳм рѳспутанас, но сійѳ меыс водз-  
джык юалѳс:

— Тѳ мый, война чѳжыс руль сайын?

— Пѳшти...

— Фронт вылын?

— Да.

— Но, и меным сѳні ковмис, вокѳ, апыштны шогсѳ  
горшѳдз и вылѳджык.

Сійѳ пунктѳ пидзѳс вылас гырыс кияссѳ, гѳрбыльтчис.  
Ме видзѳдлі сы вылѳ, и меным эз ло лѳсьыд мыйлакѳ...  
Аддзылінныд-ѳ ті коркѳ сѳтшѳм синъяс, кодъясѳ бытѳѳ  
киськалыштѳма пѳймѳн да кодъяс тырѳмаѳс сѳтшѳм  
ыджыд шогѳн, мый на вылѳ сѳѳкыд видзѳдны? Вот татшѳ-  
мѳс вѳліны синъясыс мекѳд сѳрнитысьлѳн.

Сійѳ чегис потшѳсыс чукля кос ньѳртор, минута кы-  
мын чѳла визьѳдлѳс сійѳн лыа вывтѳ, чертитѳс кутшѳмкѳ  
тешкодѳ фигураяс, а сѳсся заводитѳс висѳтавны:

— Мукѳддырѳиыс оз узьсы войнас, видзѳдан пемы-  
дас тыртѳм синъясѳн да мѳвпалан: «Мыйыс нѳ тѳ, олѳ-  
мѳй, менѳ тадзсѳ калечитѳн? Мыйыс тадзсѳ казнитѳн?»  
Абу меным вочакывѳиыс ни пемыдын, ни югыд шондѳ дыр-  
йи... Абу и ог вермы виччысьны!— И друг казяліс: писѳ  
мелѳа йѳткыштѳгмоз шуис:— Мун, пиук, ворсышт ва до-  
рас, ыджыд ва дорад челядьлы век нин кутшѳмкѳ добыча  
сюрас. Сѳмын, смотри, коктѳ эн кѳтѳд!

Кор на ми чѳла пукалім да куритчим, ме гусьѳник ви-  
дзѳдлі бать да пи вылѳ да казялі ѳти тешкодѳтор. Де-  
тинкаыс вѳлі пасьтасѳма прѳстѳя, но бура: и сын,  
кыдзи пукаліс сы вылын важиник цигейкаѳн дорѳсалѳм

кузь пинжакыс, и сын, мый ичөтик сапөгсө вөлі вурөма сідзи, медым көмавы сійөс вурун носкиөн, и коркө косясьөм пинжак соскын мича вурысыс — ставыс петкөдліс нывбабалысь төждлун, мамлысь кужысь кияс. А батыс вөлі мөдпөлөс: некымынлаті сотөм фуфайкасө вөлі кыздсюрө да мисьтөма дөмлөма, защитной рөма важмөм гачас дөмассө абу вурөма кызди колө, а сөмын өшйөдөма паськыд, мужичөй вурьсьясөн; кокас вөлі пөшти выль салдатскөй ботинки, но топыд вурун носкисө сөйөма воз, наө абу инмылөма нывбаба ки... Ещө сэки на ме думышти: «Лиbö дөвеч, лиbö гөтырыскөд омөля олө».

Но вот сійө колльөдіс синьяснас писө, пыдісянь кызөктыштис да бара заводитіс висьтавыны, и ме куті сюся кывзыны.

— Первойсө олөмөй менам вөлі быдөнлөн кодь. Ачым ме Воронежскөй губернияысь, тысяча өкмыссөөд воын чужлі. Гражданскөй война дырйи вөлі Красной Армияын, Киквидзе дивизияын. Кызь кыкөд воө, кор өна тшыгьялісны, мунлі Кубаньө, кулакьяслы ишачитны, сійөн и ловйөн коли. А бать-мам да чөйөй гортын тшыглы кулөмаөсь. Қоли өтнамөн. Рөдвуж — некөн некод, ни өти морт. Но, во мысти локті Кубаньысь, керкаөс вузалі, муні Воронежө. Первойсө уджалі плөтникьяс артельын, сэсся пыри заводө, велөдчи слесарө. Регыд мысти гөтра си. Гөтырөй быдмөма детскөй домын. Сирөта. Бур ныв меным веськаліс! Бур характера, серамбана, кесьясьысь да төлка, абу ме кодь. Сійө ичөтысяньыс төдмалөма курыд олөмсө, гашкө, тайө и төдчис сы характерын. Бокисянь видзөдны — эз нин сійө сэтшөм төдчана вөв, но ме өд эг бокисянь сы вылө видзөд, а веськыда. И эз вөв меным сыысь мичаджыкыс да мусаджыкыс, эз вөв свет вылас и оз ло!

Локтан удж вылысь мудзөмыд, а мукөддырйиыс и чөрт кодь скөр. Оз, лёк кыв вылө сійө тэныд оз вочавидз лёка. Мелі, лөнь, оз төд, кытчө тэно пуксьөдны, зильө, медым и тырмытөм дырйиыс бурджыка тэно вердны. Ви-

дзодан сы вылө и небзьö сьölөмыд, и недыр мысти кутыштан сійөс, шуан: «Прөстит, муса Иринка, горзі ме тэ вылө. Гөгөрвоан, удж вылын талун менам эз ладмы». И бара мян мир, и менам сьölөм вылын спокойнө. А тэ тодан, вокө, мый тайö лоö уджалігэд? Асывнас ме чечча, быттьö нинөм эз и вөвлы, муна заводö, и любөй удж ме кийн пуö! Вот мый тайö лоö — имеитны төлка гөтырөс.

Удайтчывліс корсюрö пöлучка бөрын и юыштны ёртъяскөд. Корсюрö овывліс и сідзи, мый гортад локтігөн сэтшөма шатласяян, мый бокияныыс, көнкө, и видзөднысö страшнө. Дзескыд тэныд уличаыс, да и ставыс, ог нин сёрнит переулокъяс йылысь. Мортыс ме вөлі сэки дьявөл кодъ ён, юны вермылі уна, а гортөдз век воывлі ас кокөн. Но овывліс мукөддырйныс и сідзи, мый медбөръя перегонсö муңлі первой скоростьюн, мөдногөн кө нель кокөн, но век жö волі гортөдз. И бара жö ни видчөм, ни горзөм, ни скандал. Сөмын шпыннылыштө менам Иринка, да и то видзчысьөмөн, медем эськө ме эг дөзмы. Пөрччөдас менө да шөпкөдö: «Вод стен бердас, Андрюша, а то уңйывсыд усян крөватьсьыс». Но, ме, быттьö зөр мешөк, шлапкыс, и ставыс кутас гартчыны син водзын. Сөмын уңйылысь кыла, мый сійö менө юрөд ньөжйөнник малалө да шөпкөдө мыйкө меліөс, жалитө, сідзкө...

Асывнас сійö менө удж вылө мунтөдз час кык водзджык кок йылө сувтөдас, мед ме палялі. Төдө, мый пөкмелля дырйи ме нинөм сөйны ог кут, но, ваяс сола өгурцы либө ешö мыйкө кокниджыкөс, кисьтас гранёнй стөкантир вина. «Пөкмелитчы, Андрюша, сөмын уңджыксö оз ков, менам мусаөй». Да позьö өмөй нө не оправдайтны татшөм дөвериесö? Юа, аттьөала сійөс кыв шутөг, сөмын синъясөн, окышта и муна удж вылө. И шуис кө эськө сійö меным кодьюрайдлы паныда кыв, горөдіс либө видчыштіс, и ме эськө, со тэн енмыс, и мөд лунас юи. Тадзи и овлө мукөд семьяясас, көні гөтырыс төлктөм; адзывлі ме татшөм шалавайястө, төда.

Регыд мысти челядь мяян лоисны. Первой пи чужис, во-мод мысти ещö кык ныв. Сэки ме ёртгясысь торйодчи. Став пöлучкаос гортö вая, семьяой ыдждiс, не юомодз. Выходнойö пиво кружка юа и та вылын точка пукта.

Кызь öкмысод воын кутi интересуйтчыны машинаясөн. Изучитi автоделö, пукси руль сайö грузöвой машина вылö. Сэсся велалi да эз нин вöв окота бөр локны заводö. Руль сайын меным кажитчис гажаджык. Тадзи и олi дас во и эг казавлы, кыдзи тайö воясыс колины. Колины, кыдз быттьö вöтын. Да мый сийö дас воыд! Юав любöй олöма мортлысь, казавлiс-ö сийö, кыдзи олöмсö оліс? Нинöмсö сийö эз казавлы! Кольöм кадыд — со эсийö ылі степыс кодъ жö. Асывнас ме мунi сэтi, ставыс вöлі яснö гөгөр, а восьлалi кызь километр, и со степыс ру пиын, и тасянь он нин торйод вöрсö кустьясысь, муяссö видзь-ясысь...

Уджалi ме сийö дас восö и лун и вой. Нажöвитi бура, и олiм ми йöзсыс эгö омöльджыка. И челядь радуйтiсны: куймнанныс велöдчисны «отлично» вылö, а ыджыдыслы, Анатолийлы, сэтшöма сетчис математика, мый сы йылысь весиг центральной газетаын гижлісны. Кытысь сылөн лоис тайö наука дiнас сэтшöм ыджыд талантыс, ме и ачым, вокö, ог төд. Сöмын зэв рад ме вöлі, и гордитчи ме сыөн, ой кутшöма гордитчи!

Дас воён чöжим ми неуна деньга да война водзвылын лöсьодiм аслыным кык комнатаа, кладовкаа да ичöтик коридора керка. Ирина ньöбис кык кöза. Мый ещö колö? Челядь йöла рок сёйöны, юр весьтын вевт эм, кöмаось, пасяось, сiдзкö, ставыс бур. Сöмын стрöитчи ме сямтөг. Сетiсны меным участоксö авиазаводсянь неылысь. Вöлі кö эськö менам керкаой мöдлаын, гашкö, и олöмыс артмис мöдногөн...

А сэнi со сийö, война. Мöд лунас военкоматсянь повестка, а коймод лунас — пöжалуйста эшелонö. Колльöдiсны менö нельнанныс: Ирина, Анатолий да нывъяс — Настенька да Олюшка. Челядьöй кутiсны асьнысö бура.

Но, нывъяслөн — абу сытөг, дзирдалісны синва войтъяс. Анатолий сөмын пельпомъяссө лэпталіс, йөжгылясис, кыз быттьө көдзыдысь, сылы сэки дас сизимөд арөс нин вөлі, а Ирина менам... Сэтшөмнас сійөс ме дас сизим во чөжыс ньөтчюд эг аддзыв. Войнас менам дөрөм пельпомөй да морөсөй сы синваысь эз косьмыв, и асывнас сійө жө историяыс... Воим вокзалө, а ме жалитөмөйла сы вылө видзөдны ог вермы: бөрдөмысла паръясыс пыктөмаөсь, юрсыыс чышъян увсыс петөма, и синъясыс гудырөсь, йөй мортлөн кодьөсь. Командиръяс юөртөны посадка, а сійө уськөдчис меным морөс вылө, кияссө менам сылі гөгөр топөдіс и ставнас дрөжжитө, быттьө кералөм пу... И челядь сійөс өлөдөны и ме,— нинөм оз отсав! Мукөд нывбабаяс верөсьясыскөд, пияныскөд сёрнитөны, а менам топөдчис ме бердө, кыззи пу бердө кор, и сөмын дрөжжитө ставнас, а кыв шуны оз вермы. Ме и шуа сылы: «Кутчысь, менам муса Иринка! Шу көть меным өти кыв». Сійө и висьталө и быд кыв бөрын сыркьялө: «Муса Андрияшөй менам... ог аддзысьлөй... ми тэкөд... сэсся... таладор... югыдас...»

Менам сідзи нин сьөлөмөй потө шогысла, а сійө ещө татшөм кывъяс шуалө. Должен эськө гөгөрвоны сійө, мый меным абу жө кокни накөд торйөдчыны, эг өд тьөща ордө блин сөйны мөдөдчы. Дөзми ме сэки! Мырдысьөн вештышти ме сійөс ас дінысь да кокныдика тойышти пельпомас. Тойышти быттьө и кокныдика, а выныс менам йөйлөн мында вөлі; сійө бөрынтьчис, вөськов куим вөськовтіс бөрвыв да бара ме дінө локтө посныдик вөськовъясөн, кияссө нюжөдөма, а ме сылы гораа: «Да тадзи өмөй прөщайтчөны? Мый тэ менө кадсыс водз гуалан?!» Но, бара сывйышти сійөс, аддза, мый сійө абу ас сядяс...

Висьталысь друг ланьтіс, и чөв-лөняс ме кылі, кыззи сылөн мыйкө бультікасьө горшас. Сылөн волнуйтчөмыс вуджис и меным. Синбөжөн видзөдлі ме сы вылө, но ни өти синва тусь эг аддзы сылөн быттьө кулөма кусөм синьяссыс. Сійө пукаліс, юрөсө шога копыртөмөн, сөмын

лётмунём, гырысь киясыс муртса-муртса дрёжжитісны, дрёжжитіс щокаыс, дрёжжитісны чорыд паръясыс...

— Оз ков, друг, эн казътыв!— ньёжйёник шуи ме, но сійё, буракё, эз кывлы менсьым кывъясёс да, волнуйтчёмсё ёна выныштчёмён венём бёрын, друг шуис чирём, ёна вежсьём гёлёсён:

— Кувтёдз, медбёръя часёдз, кувны нин кута, а ог прёстит аслым, мый тойышти сійёс сэки!..

Сійё бара да дыр кежлё ланьтіс. Кёсйис гартыштны чигарка, но газетной бумагаыс косяссис, табагыс киссис пидзёс вылас. Медбёрын, сійё век жё кызкё вёчис чигаркасё, некымынысь горша кыскыштіс тшынсё да кызёдігтыр водзё висьталіс:

— Вешйышти ме Ирина дорысь, копырті юрсё, окала, а паръясыс сылён, быттьё йи. Челядькёд прёщайтчи, котёрті вагон дорё, мунігас нин чеччышти подножка вылас. Поездыс вёрзис ньёжйё-ньёжйё; муннысё меным — аслам йёз дорті. Видзёда, челядьёй менам сирётаясён лоисны, ётчукёрё чукёртчёмаёсь, кияснас меным ёвтёны, кёсйёны нюмъёвтны, а сійё оз артмы. А Ирина топёдёма кияссё морёс бердас; паръясыс мел кодъ еджыдёсь, мыйкё сійё шёпкёдё, видзёдё ме вылё, оз лапнитлы синсё, а ачыс ставнас водзлань сетчёма, быттьё кёсйё воськовтны ыджыд тёвлы паныд... Татшёмён сійё и менам паметьё нэм кежлё коли: морёс бердас топёдём кияса, еджыд паръяса да паськыда восьтём синъяса, кодъяс тырёмаёсь синваён... Пырджык татшёмён ме сійёс и вётён аддзывла... Мыйла ме сійёс тойышти сэки? Сьёлёмёс ёнёдз на, мыйён казътышта, быттьё ныж пуртён кырлёдлёны...

Формируйтісны миянёс Белая Церковь дорын, Украинаын. Сетісны меным «ЗИС-5». Сійён и муні фронт вылё. Но, война йылысь тэныд нинём висьтавыны, ачыд аддзылін да тёдан, кызди сійё вёлі первойсё. Гортсянь письмёяс волісны тшёкыда, а ачым мёдодлі гежёда. Вёлі гижан, мый ставыс лючки-ладнё, ньёжйёник воюйтам да коть ёні

бöрынътчам, но регыд чöжам вынъяс да сэки петкöдлам фрицъяслы гаж. А мый ещö позьö вöли гижны? Сьöкыд вöли кадыс, эз гижöдъясöдз вöв. Да и шуны кö, ме и ачым эг кöсйи няргыны, норасыны и терпитны эг вермы сэтшöм няргысыяссö, кодъяс быд лун, колö кöть оз ков, гöтырь-ясыслы да мусукъясыслы гижисны, бумага пасьта синвасö войтöдлисны. Сьöкыд пö сылы, сйö и видзöд, виасны. И со сйö, гача сукаыд, норасьö, медым сйöс жалитисны, а сйöс оз кöсйи гөгөрвоны, мый сйö коньöр нывбабаясыслы да челядыслы тылас миянлы дорысь эз вöв кокниджык. Ставнас державаыс на вылö мыджис! Кутшöм пельпомъяс долженöсь вöли лоны миян нывбабаяслөн да челядылөн, медым татшöм сьöкта улас не лямавыны? А вот эз лямавыны, сулалисны! А этшöм хлюстыс<sup>1</sup>, васöд душаыс, гижас нораян письмö — уджалысь нывбабалы быттьö пес плака кок улас сюясны. Сйö татшöм письмö бöрас, коньöр, и кисö рудз лэдзас, и уджыс сылы абу удж. Сы вылö тэ и мужчина, сы вылö тэ и салдат, медым ставсö терпитны, ставсö нуны ас вывтйыд, таö кö нужда чукöстис. А тэын кö бабскöй шомыс унджык мужскöй дорысь, то пасьтав оборкаа юбка, медым ассыд вöсни задтö мичаджыка тупкыны, мед кöть бöрсяныыс баба кодь вöлин, да мун свеклö весавны либö мöс лысьтыны, а фронт вылын тэ татшöмыс он ков, сэнi и тэтöг дукуыс уна!

Сöмын эз удайтчы меным и öти восö воюйтны... Тайö каднас кыкысь ранитчылi, но кыкнаннысьсö кокниа: öтчыдсö — киöй, мöдысьсö — кокöй; первойысьсö — самолётсянь пуляөн, мöдысьсö — снаряд осколөкөн. Розьöдлис немец менсьым машинаöс и вывсяныыс и бökъясöдыс, но меным везитис, вокö, первой кадас. Везитис-везитис да и вайöдис дзик помöдзыс... Веськалi ме пленö Лозовеньки дорын нелямын кыкöд вося майын татшöм лöсьыдтöм случай дырйи: немец сэки чорыда наступайтис, и миян öти сё кызь кык миллиметрöвöй гаубичнöй батарея колис.

---

<sup>1</sup> Хлюст — нахальнöй морт.

пöшти снаряжьястöг; грузитисны менсьым машинаöс снаряжьясөн дзик вевдорöдзыс, и ачым ме грузитигас сідзи уджалі, мый гимнастёркаöй ньылöмысла мышкö сибдіс. Колö вöлі ёна тэрмасьны сы вöсна, мый бойыс матысмис миянлань: шуйгавылын кодлөнкö танкьяс грымгöны, веськыдылын лыйсьом кылö, водзвылын лыйсьöны, и заводитис нин öвтны жаритöм дукөн...

Миян авторотаса командир юалö: «Прöйдитан, Соколов?» А сэнi и юасьныс вöлі нинöм. Сэнi ёртьясöй менам, гашкö, пöгибайтöны, а ме тані нюжмасьны кута? «Кутшöм вермас лоны сёрни!— вочавидза сылы.— Меным колö прöйдитны, и ставыс!» «Но,— шуö,— дуй! Жмит став железка вылас!»

Ме и тövзышти. Нэм сідзсö эг ветльв, кызди тайö пöрйö! Тöді, мый ог картофель ну, мый тайö грузнас осторожнö колö мунны, но кутшöм нö сэн видзчысьом вермас лоны, кор сэнi ребята куш киён воюйтöны, кор туй кузяыс артиллерияыс лыйлöны. Тövзи километр квайт, регыд нин меным вöла туй вылö кежны, медым пискöдчыны овраглань, кöні батареяыс сулаліс, а сэн видзöда — батюшки — туй веськыдладорті и шуйгаладорті осьса эрд вывтi миян пехота котöртö, и минаяс нин взрываютчöны на дінын. Мый меным вöчны? Он жö бөр бергöдчы? Жмита мыйвынысь! И батареяöдз коли кутшöмкö километр, кежи нин ме вöла туй вылö, а воöдчыны меным ас йöз дінöдз, вокö, эз удайтчы... Тыдалö, дальнобойнöйысь лыйис менам машинаö. Эг кывлы ме ни взрывсö, нинöм, сöмын юрын быттö мыйкö потіс, и водзö нинöм ог помнит. Кызди ме сэки ловйөн коли,— ог гөгөрво, и дырö куйлі бөрөздасянь метр көкьямыс сайын,— ог тöд. Садьö вои, а сувтны кок йылö ог вермы: юрöй менам дзөрö, став тушаöй тіралö, быттö лихорадка дырйи, синмöй пемыд, шуйга пельпомын мыйкö дзуртö да кротшкөдчö, и став тушаöй сэтшöма доймö, быттö менö кык сутки чöж дугдывтöг нöйтöмаöсь мыйөн веськалö. Дыр ме муöдыс кынöм вылын кысьяси, но кызкö чеччи. Но бара жö нинöм ог

гөгөрво, көні ме да мый мекөд лоис. Юр вежөрөй менам дзикөдз бырөма. А бөр водны пола. Пола, мый вода и бөр-сө ог чеччы, кула. Сулала да катлася отарө-мөдарө, быттьө бушков дырйи тополь.

Кор вои садьө, видзөдлі гөгөр,— сьөлөмөс быттьө кодкө клещион топөдіс: гөгөр снаряжьяс туплясьоны, кодьясөс ме нуи, неылын менам машинаөй, ставнас торпыригөдз жугалөма, вывлань көлесаа куйлө, а бойыс, бойыс ме бөрвылын нин мунө... Тайө кызди?

Нинөм пөрьясьны, вот сэки менам кокьясөй асьныс лигышмунісны, и ме уси, быттьө ытшкыштисны, сы вөсна мый гөгөрвои, мый ме — окружениеын нин, а веськыда кө шуны — фашистьяс пленын. Со кызди сійө война вылад овлө...

Ок, вокө, абу кокни гөгөрвоны, мый тэ не ас вөлясьыд пленын. Коді тайөс аслас шкура вылын эз испытайтлы, сылы он сразу душаас пыр, медым сійө гөгөрвоис, мый лоө тайө.

Но, вот куйла, сідзкө, ме и кыла: танкьяс грымакылөны. Нель немецкөй среднөй танк полнөй газ вылын төвзыштисны ме дінті сэтчань, кысянь ме снаряжьясөн петі... Кутшөмджык вөлі тайөс терпитны? Сэсса пушкаяса тягачьяс мунісны, полевөй кухня прөйдитіс, сэсса пехота мөдөдчис, эз уна, сідз, өти жугөдөм ротаыс не унджык. Видзөда, видзөда на вылө сінпөлөн да бара топөдча банбокөн му бердас, сіньясөс тупка: восөдө менө на вылө видзөдөмысь, и сьөлөм вылын гудрасьө...

Думайті, ставныс нин мунісны, кыпөдышти юрөс, а найө квайт автоматчик — со найө, восьлалөны метр сө сайын кымын мясянь. Видзөда, кежөны туй вывсьыс да веськыда мелань. Локтөны чөв олігтыр. «Вот,— думайта,— и смертьөй менам матысмө». Ме пукси, абу окота водсөн кувны, сэсса сувті. На лыдысь өти, некымын воськов ме дорө вотөдз, дернитіс пельпомсө, автоматсө пөрччис. И вот кутшөм тешкодья морттө вөчөма: некутшөм паника, некутшөм полөм менам сьөлөмын сійө минутаас эз

вөв. Сөмын видзөда сы вылө да думайта: «Онi сетас сийö ме кузя дженьыдик очередь, а кытчö кутас лыйлыны? Юрö али морösö?» Кыдз быттö меным абу öткодь, кушöм места сийö менам тушаысь розьодас.

Том зонка, стройной сэтшöм, сьодоват, а парьясыс вöсньыдикöсь, синьясыс читкыртчыштöмаöсь. «Тайö виас и оз думыштчыв»,— мөвпала ачым. Сидзи и эм: лэптис сийö автоматсö — ме сылы веськыда синмас видзöда, чöv ола,— а мöдыс, ефрейтор ли, мый ли, арлыднас сыысь ыджыд-джык, позьö шуны, олöма, мыйкö горöдис, вештыштіс сийös бокö, матыстчис ме дінö, висьталö мыйкö ас ногыс да веськыд киös менсьым гыррдзати кусынтьö, мускулös, сидзкö, видлалö. Видліс и шуö: «О-о-о!»— и индö туйлань, рытыв-вылö. Восьлав пö, рабочейй скöтинка, уджавны мян райх вылö. Кöзяин вөлöма пон рöдыд!

Но сьодоватыс казяліс менсьым сапöгös, а сийö менам видзöднысö бур вöлі, петкöдлö кинас: «Пөрччы». Пукси ме муас, пөрччи сапöгös, мычча сылы. Сийö ме кийсь веськыда нетшыштіс сапöгös. Рази ме нямöдьясös, мычча сылы, а ачым видзöда сы вылö. Но сийö горöдис, видчыны кутіс ас ногыс да бара автоматас кутчысьö. Мукöдьясыс сералöны. Сидз мирнöя и мунісны. Сөмын сийö сьодоватыс туй вылас вотöдз куимысь кымын бергöдчыліс мелань, синьясыс югьялöны, быттö кöйнлөн, скöралö, а мыйысь? Быттö ме сылысь сапöгсö пөрччöді, а эз сийö менсьым.

Мый нö, вокö, воштысьны меным вöлі некытчö. Петі ме туй вылö, матькышти страшнöй, воронежской матьөн да куті восьлавны рытыввывлань, пленö!.. А мунны сэки ме пöшти эг вермы, часнас километр, не унджык. Тэ кösьян водзö воськовтны, а тэнö öтарö-мöдарö шатлöдлö, новлöдлö туй кузяыс, кыдзи код мортös. Прöйдиті неуна, и суödö менö мян пленнöйяслөн колонна, сийö жö дивизиясыс, кöні ме вöлі. Вöтлöны найös морт дас немецкöй автоматчик. Сийö, коді колонна водзвылас муніс, воис ме дінöдз да, лёк кыв шутöг, мыйвынсьыс нöшыштіс автомат вороп-нас юрö. Уси кö ме,— и сийö сяркнитіс эськö менö авто-

матсьыс, но мян йӱз кутісны менӱ, йӱткыштісны колонна шӱрас да часджын кымын нуӱдісны княсӱд кутӱмӱн. А кор ме садӱ вои, на пӱвстысь ӱти вашнитіс: «Енмыс мед видзас тӱнӱ усьӱмысь! Восьлав медбӱрґья вынґьяснад, а то виасны». И ме медбӱрґья вынґьясысь, но мӱдӱдчи.

Мыйӱн сӱмын шондӱыс пуксис, немецґьяс содтісны конвой, грузӱвник вылын вайисны ещӱ морт кызь автоматчикӱс, вӱтлісны мянӱс тӱрыб маршӱн. Ёна ранитчӱмаяс мян эз вермыны вӱтчыны мукӱдґьяс бӱрґся, и найӱс лыйлісны веськыда туй вылас. Кыкӱн заводитлісны пышйыны, а сійӱс эз артыштны, мый тӱлыся войӱ куш эрд вылын тӱ чӱртыс тӱдӱ мый ылнаӱдз тыдалан, и, дерт, найӱс лыйлісны. Войшӱр кадӱ ми воим кутшӱмкӱ джынвийӱ сотӱм сиктӱ. Узыны йӱртісны мянӱс жугӱдӱм купола вичкоӱ. Изґья джоджын — китыр идзас абу, а ставным ми шинельастӱмӱс, гимнастӱрка да гач кежысьсӱс, сідзкӱ, вольсавны нинӱм абу. Кодсюрӱлӱн весиг и гимнастӱркаыс эз вӱв, сӱмын улыс дӱрӱм кежысьсӱс. Унджыкыс тайӱ вӱліны младшӱй командирґьяс. Гимнастӱркаысӱ найӱ пӱрччӱмаӱс, медым найӱс рядӱвӱйясысь эз позь торйӱдны. И ещӱ артиллерийскӱй прислуга вӱлі гимнастӱркаысӱтӱм. Кыдзи уджалісны орудиеяс дорын дӱрӱмґьястӱг, сідзи и пленӱ веськалісны.

Войнас сӱтшӱм чорыда зӱрмис, мый ми ставным дзикӱдз кӱтасим. Сӱні куполсӱ жугӱдӱма сӱкыд снарядӱн либӱ самолӱтґсянь бомбаӱн, а сӱні вевтсӱ ставнас розьӱдлӱма осколокґьясӱн, кос места весиг алтарсьыс он аддзы. Сідзи войбыд и тойтім ми тайӱ вичкоас, быттӱ пемыд гыдын ыжґьяс. Войнас, кыла, кодкӱ вӱрӱдӱ менӱ киӱд, юалӱ: «Ёрт, тӱ абу ранитчӱмыд?» Вочавидза сылы: «А тӱныд мый колӱ, вокӱ?» Сійӱ и шуӱ: «Ме — военврач, гашкӱ, верма отсавны тӱныд мыйӱнкӱ?» Ме нораси сылы, мый менам шуйга пельпомӱй дзуртӱ да пыктӱ и зӱв ёна доймӱ. Сійӱ чорыда шуӱ: «Пӱрччы гимнастӱркатӱ да улыс дӱрӱмтӱ». Ме пӱрччи ставсӱ тайӱс ас вылысь, сійӱ и заводитіс киӱс пельпомтӱ видлавны аслас вӱсни чуныяснас, да сідз,

мый ме и югыдсö эг мöд аддзыны. Герчка пиньясöн да шуа сылы: «Тэ, буракö, ветеринар, а абу йöзöс лечитысь доктор. Мый нö тэ висян местатыс личкалан сідзи, сьö-лöмтöм морт тэ?» А сійö пыр видлалö да лөгпырысь сідз вочавидзö: «Тэнад делö чöв овны! Видзöдтö, сёрни заводитіс. Кутчысь, öнi ещö ёнджыка доймас». Да кызди тай дернитас менсьым киöс, весиг синъясысь гöрд бикиньяс сывкнитісны.

Садьö вои ме да юала: «Тэ нö мый вöчан, фашист несчастнöй? Менам кыяс торпыригöдз жугалöма, а тэ сійöс сідзи дернитін». Кыла, сійö серöктіс ньöжйöник да шуö: «Думайті, мый тэ кучкан менö веськыд кинад, но тэ, вö-лöмкö, шань зонмыс. А кыд тэнад абу жугалöма, а вөр-зьöма вöлі, вот ме сійöс местаас и пунктi. Но, кызди öнi, кокниджык тэныд?» И збылысь, кыла ас серти, мый дойыс муно кытчöкö. Аттьöали ме сійöс сьöлөмсянь, и сійö водзö мöдöдчис пемыдас, ньöжйöник юасьö: «Раненöйяс эмöсь?» Вот мый сійö лоö настöящöй докторыд! Сійö и пленын и пемыдын ассьыс великöй делöсö вöчö.

Шуштöм вöлі тайö войыс. Ывлаö эз лэдзлыны, та йылысь старшöй конвой висьталіс, кор на парaөн-параөн йöртісны мянöс вичкоö. И, кызд быттьö нарошнö, ковмис петавны мян пöвстысь öтилы, енлы веритысьлы, ас-могасьны. Терпитіс-терпитіс сійö, а сэсся бöрддзис: «Ог вермы,— шуö,— льякöсьтны святöй храмсö! Ме öд веруй-тысь, ме христианин! Мый меным вöчны, вокьяс?» А мян йöзыс, тöдан, кутшöмöсь? Öтияс сералöны, мöдьяс видчö-ны, коймöдьяс быдсикас сöветьяс сылы сеталöны. Гажмö-діс сійö мянöс ставнымöс, а помасис тайö канительыс зэв весиг лёка: заводитіс сійö йиркöдчыны öдзöсö да корны, медым сійöс лэдзисны. Но и пöлучитіс: сетіс фа-шист öдзöс пыр кузь очередь, и тайöс енлы веритысьсö виис, и ещö кум мортöс, а öтиöс сьöкыда ранитіс, асья-вылыс сійö кувсис.

Виöмаяссö тэчим ми öтилаö, пуксим ставным, ланьтім да думыштчим: эз зэв бура заводитчы... А недыр

мысти кутім сёрнитны ньөжйөнник, шөпкөдчыны: коді кытысь, кутшөм областысь, кызди пленас веськаліс; өти взводысь ёртъяс либө өти ротаысь төдсаяс пемыдад янсалисны өта-мөдсьыс, кутісны өта-мөднысө ньөжйөнник чуксавны. И кыла ме аскөд орччөн татшөм сёрни. Өти шуө: «Аски кө, миянөс водзө вөтлытөдз, стрөитасны да кутасны юасны комиссаръясөс, коммунистьясөс да еврейясөс, то тэ, взводнөй, эн дзедьсы! Таысь тэнад нинөм оз артмы. Тэ чайтан, гимнастөркатө кө пөрччин, то и рядөвөй пыдди мунан? Оз артмы! Ме тэ вөсна кыв кутны ог көсйы. Ме медводз инда тэ вылө! Ме жө төда, мый тэ — коммунист и менө агитируйтін партияө пырны, вот и өтвечайт аслад делөясысь». Тайөс шуалө ме дінын орччөн пукалысьыс, коді шуйгавылас, а сы сайын кодлөнкө том гөлөс вочавидзө: «Ме пыр чайтлі, мый тэ, Крыжнев, лёк морт. Торйөн нин, кор тэ өткажитчин пырны партияө да ыстысин аслад неграмотность вылө. Но некор ме эг думайтлы, мый тэ верман лоны предательөн. Тэ жө помалін семилетка?» Мөдыс дышпырысь сідз вочавидзө аслаз взводнөйлы: «Но, помалі, и мый сы вөсна?» Дыр найө чөв олісны, сэсся, гөлөс сертиыс, взводнөйыс ньөжйөнник шуө: «Эн вузав менө, Крыжнев ёрт». А мөдыс серөктіс ньөжйөнник. «Ёртъясыд,— шуө,— колины фронт линия сайө, а ме тэныд абу ёрт, и тэ менө эн кор, всё равно висьтала. Аслад дөрөмыд матынджык яй бердад».

Лантісны найө, а менө йирмөг босьтіс татшөм подлостьсьыс. «Ог,— думайта,— ог сет тэныд, пон рөдлы, вузавны ассыд командиртө! Тэ менам тайө вичкосыс он пет, а кыскасны тэнө, кызди пөжөс, кокөдыд!» Муртса югдыштіс — аддза: мөкөд орччөн гатшөн куйлө кыз нывомъяса зон, киясө юр улас пуктөма, а сы дорын пукалө өти улыс дөрөм кежысь, пидзөсьяссө сывйыштөмөн, сэтшөм косіник, чангыль ныра зон, и зэв блед чужөма. «Но,— думайта,— оз вермы тайө зонмыс этатшөм кыз мөринтө. Қовмас меным сійөс помавны».

Вөрзөдi ме сийöс киöн, юала гусьöник: «Тэ — взводнойыс?» Сийö нинöм эз вочавидз, сöмын юрнас довкнитiс. «Эсийö кöсийö тэнö вузавны?» — петкöдла ме куйлысь зон вылö. Сийö бара юрнас довкнитiс. «Но, — шуа, — кут сылысь кокъяссö, мед эз чужьясь! Да тэрыбджыка!» — а ачым водi тайö зон вылас, и кынмисны менам чуньясöй сы голя вылын. Сийö и горöднысö эз вевъяв. Кутыштi сийöс ас улын некымын минута, чеччи. Сы мында и вöли, чергöдчис предатель!

Сэтшöм меным эз ло лöсьыд та бöрын, и зэв окота вöли киöс мыськыны, быттьö ме эг мортöс, а кутшöмкö пежöс пöдтi... Первойысь нэмөн вии, и то ассыным мортöс... Да кутшöм нö сийö асланым? Сийö жö йöзсыс лёкджык, предатель. Сувтi дай шуа взводнойылы: «Мунам тась, ёртöй, вичкоыс ыджыд».

Кызди и висьталiс эсийö Крыжневыс, асывнас ставны-мöс мянöс стрöитiсны вичко дорö, кытшалiсны автоматчикъясөн да куим эсэсовскöй офицер заводитiсны бöрйöдлыны налы вреднöй йöзöс. Юалiсны, кодъяс коммунистьяс, командирьяс, комиссарьяс, но сэтшöмьясыс эз сюрны. Эз сюр и сволочыс, кодi вермис эськö вузавны, сы вöсна мый и коммунистьясыс мяян пöвстын вöлины пöшти джынйыс, и командирьяс вöлины, и, гөгөрвоана, и комиссарьяс вöлины. Сöмын нельöс и босьтiсны кыксё сайö морт пиысь. Öти еврейöс да куим роч рядöвöйöс. Рочьясыс веськалiсны сы вöсна, мый куимнанныс вöлины сьödöсь да кудриа юрсиаöсь. Вот матыстчасны сэтшöм дiнас, юалöны: «Юде?» Сийö шуö, мый роч, но сылысь и кывзыны оз кöсийыны. «Пет» — и ставыс.

Лыйлiсны тайö коньөрьяссö, а мянöс вöтлiсны водзö. Взводнöй, кодкöд ми предательöс джагöдiм, дзик Познань дорöдз мекöд орччөн мунiс и первой лунас мунас-мунас, да и кутлас менсьым киöс. Познаньын мянöс торйöдiсны татшöм öти помка вöсна.

Тöдан, кутшöм делöыс, вокö, первой лунсянныс на ме думыштi асланым йöз дорö писькöдчыны. Но пышйыны

көсйи быть. Дзик Познаньодз, кōні овмōдісны мянōс на-  
стōящōй лагерō, ни ѓтчывд эз лолы меным бурджык случай.  
А Познанскōй лагерын бытьō татшōм случайыс сюри:  
май помын ыстїсны мянōс лагердорса вōрō кодїыны  
гуяс мян жō военнопленнōйяслы, уна сѣки ми во-  
кыс куліс дизентерияыс; кодья ме познанскōй сѣйсō,  
а ачым видзōда гōгōр и вот казялі, мый мян кык охран-  
ник пуксисны сѣйны, а коймōдыс вугыртїс шондї водзын.  
Шыбитї ме зырїос и ньōжїоник мōдōдчи куст сайō...  
А сѣсса — котōрōн, пышья веськыда асыввывлань...

Тыдалō, эз регыд найō казьявны, менам охранникьясыд.  
А вот кытысь менам, сѣтшōм омōликыслōн, вынъясыс  
сюрины, медым прōйдитны суткинас пōшти нелямын кило-  
метр,— ачым ог тōд. Сōмын нинōм менам эз артмы: нѣль-  
ōд сутки вылас, кор ме вōлі нин ылын проклятōй лагер-  
сянь, кутїсны менō. Сыщик поньяс локтїсны менам кок  
туй кузя, найō менō и адзисны вундытōм зōр пōвстысь.

Югдїгас ме полї мунны куш эрд вывтї, а вōрōдзыс вōлі  
куим километрысь не этшаджык, ме и водї зōр пōвстас  
лунїыны. Ниртї зōрсō кипыдōсын, сѣйыштї неуна и зептō  
тѣчи и вот кыла поньяслысь увтчōм, и мотоцикл таргō...  
Қымис менам сьōлōмōй сы вōсна, мый поньясыс пыр-  
матынджык увтчōны. Водї ме гатшōн да тупки чужōмōс  
кыясōн, мед найō кōть чужōмōс эз курчавны. Но, локтїс-  
ны да ѓти минутаōн лѣдзисны ме вылысь став сырилет-  
кїос. Қоли мыйōн мамōй чужтыліс. Быгльōдлісны найō  
менō зōр пōвсттїыс, кыдзи кōсйисны, и медбōрын ѓти ко-  
бель тувчис меным морōс вылō водз лапаяснас да горшōс  
кōсйō курччыны, но оз на вōрзьōд.

Қык мотоциклōн воисны немецьяс. Первой асьныс пōт-  
тōдзныс нōйтїсны, а сѣсса усьōдісны ме вылō поньяссō, и  
косявлїсны менсьым яйōс лестукьясōн. Пасьтōг, вирōн  
ойдōмаōс и вайōдісны лагерō. Тōлысь пукалі пышйылō-  
мысь карцерын, но век жō ловйōн... ловйōн ме коли!..

Сьёкыд меным, вокö, казтывны, а ещö сьёкыдджык висьтавлыны сы йыдысь, мый ковмис терпитны пленын. Кызди казтыштан немортнога мучитчöмсö, кодöс ковмис нуны сэни, Германияын, кызди казтыштан став друг-ёртьясöс, кодьяс пöгибнитисны сэни, лагерьясын,— сьёлö-мыд оз нин морöсад, а горшад чеччö, и сьёкыд лоö лавнытö...

Кытчö сöмын менö эз нулыны пленын кык во чöж олігөн! Германия джынсö кытшовті тайö каднас: и Саксонияын вöлі, силикатной заводын уджалі, и Рурской областын шахтаын из шом кыскалі, и Баварияын земляной уджьяс вылын гөрб нажөвиті, и Тюрингияын вöлі, и чөртыс тöдö көні сöмын эз ковмы немецкой му кузя ветлыны. Природаыс быдлаын сэни, вокö, разной, но лыйлісны да нöйтлісны ми вокöс быдлаын öткодя. А нöйтисны енмөн проклянитöм гадьясыд да паразитьясыд сідзи, кызди мян скötös некор оз нöйтны. И кулакьясөн нöйтисны, и кок улын талаялісны, и резиновöй бедьясөн нöйтисны, и быдси-кас көртнас, кутшöм ки уланыс веськалö, ог нин сёрнит винтовка прикладьяс да мукöдсикас пу йылысь.

Нöйтисны сыысь, мый тэ — роч, сыысь, мый лунъюгыд вылас видзöдан на, сыысь, мый на вылö, сволочьяс вылö, уджалан. Нöйтисны и сыысь, мый он сідз видзöдлы, он сідз воськовт, он сідз бергöдчы... Нöйтисны прöстö, сы могысь, медым коркö да нöйтны кувтöдз, медым пöдін аслад медбөръя вирөн да чергöдчин. Пачьясыс, навернö, ставным вылö эз тырмыны Германияс.

И вердісны быдлаын дзик öткодя: пилипызь сора сё ветымын грамм эрзац-нянь да галанкаысь пуом кизьöриник суп. Кипяток — көні сетлісны, а көні и эз. Да мый сэни висьтавлынысö, артышт ачyd: войнаөдз ме вöлі көкьямысдас квайт килограмм, а ар кежлас вöлі нин ветымынысь не унджык. Öти кучикой да лыой коли, да и лыясöс новлöдлынысö эз тырмы выной. А уджавны уджав, и кыв эн шу, да сэтшöм удж, коді лөмөвöй вöвлы абу вын сертиыс.

Сентябрь заводитчигөн Кюстрин кардорса лагерысь мянӧс, сё нелямын кык сӧветскӧй военнопленнӧйӧс, нуӧдӧсны Б-14 лагерӧ, кодӧ вӧлӧ Дрезденсянь неылын. Сӧйӧ кад кежлас тайӧ лагерас вӧлӧ кык тысяча кымын мян йӧз. Ставӧн уджалӧм каменнӧй карьерын, кипомысь код йим, вундалӧм, дрӧбитӧм немецкӧй из. Норма — нӧль кубометрӧн лун душа вылӧ, кылан, сэтшӧм душа вылӧ, кодӧ и сытӧг нин муртса-муртса, ӧти сунис йылын тушаас кутчысьӧ. Танӧ и заводитчис: кык тӧлысь мысти мян эшелонса сё нелямын кык мортсысь коли ветымын сизим. Тайӧ кызди, вокӧ? Бур? Танӧ и ас йӧзтӧ гуавлыны он вевъяв, а сӧк жӧ лагерын сёрнитӧны, мый немецъяс быттьӧкӧ Сталинград босьтӧмаӧсь да мунӧны водзӧ, Сибирӧ. Шог вылӧ шог, да сӧдзи синӧны, мый и синъястӧ мусыс он лӧптыв, быттьӧкӧ и тӧ сэтчӧ, йӧз, немецкӧй муӧ вӧз йысян. А лагернӧй охрана быд лун юӧ, сьыланкывъяс горзӧны, радлӧны, гажӧдчӧны.

И вот кызкӧ ӧтчӧд рытын локтӧм ми баракӧ удж бӧрын. Лунтыр зӧрис, лопотьяссӧ мян вылысь кӧть пыдзрав; ставным ми кӧдзыд тӧвйылас понъяс моз кынмим, пинь-пинь воча оз веськав. А косьтысьны некӧн, шонтысьны — сӧдзжӧ, и сэтчӧ жӧ тшыг кӧинъяс кодбӧсь. Но рытнас мянлы сӧяныс эз пӧлагайтчы.

Пӧрччи ме ас вылысь кӧтасьӧм лопотьӧс, шыбитӧ нар вылӧ да шуа: «Налы нӧль кубометр выработка колӧ, а гу вылӧ мян пӧвстысь быдӧнлы и ӧти кубометрыс бура тырмас». Сӧмын и шуи, но ӧд веськалӧма ас йӧз пӧвстысь кутшӧмкӧ подлец, висьталӧма лагерса комендантлы менам тайӧ кывъяс йывсьыс.

Лагерса комендантӧн, либӧ, на ногӧн, лагерфюрерӧн, вӧлӧ немец Мюллер. Неыджыд тушаа, зумыд, еджгов юрсиа и ачыс ставнас кутшӧмкӧ еджыд: и юрсиыс еджыд, и синкымъясыс, и синлысьясыс, весиг синъясыс сылӧн вӧлӧны еджговӧсь, былялыштӧмаӧсь. Рочӧн сёрнитӧс, кызди ми тӧкӧд, да ещӧ «о» вылӧ, быттьӧ кӧрӧннӧй волжанин. А матькыны вӧлӧ зӧв мастер. И кытысь сӧйӧ,

проклятойыд, сөмын велөдчөма тайо ремеслөас? Вөвлі, стрөитас миянөс блок водзө — бараксө тадзи найо шулісны,— муно строй водзті эсэсовецъяс чукөркөд, веськыд кисө нюжөдөма. Сійо сылөн кучик перчаткиа, а перчаткиас свинечтор, мед чуньясыс эз доймыны. Муно и кучкалө быд мөд мортлы нырас, вир лэдзө. Тайос сійо шуліс «гриппысь профилактикаөн». И тадзи быд лун. Ставыс нель блок вөлі лагерын, и вот сійо талун первой блоклы «профилактикасө» вөчө, аски мөдлы и сідз водзө. Окуратной вөлі пежыд, шойччан лунъястөг уджаліс. Сөмын отитор сійо, дуракыд, эз вермы гөгөрвоны: кулакнас шенасътөдз сійо, медым öзійодны асьсө, строй водзын минут дас видчас. Сійо лөкысь матькө, а миянлы таысь кокниджык лөо: быттьө кывъясыс миян, природной, быттьө рөднөй местаяссиянь төвру пөльтыштө... Төдіс кө эськө сійо, мый сылөн видчөмыс миянөс сөмын гажөдө, сійо эськө рочнад эз нин видчы, а сөмын ас кыв вылас. Сөмын менам өти друг москвич скөраліс сы вылө зэв ёна. «Қор сійо видчө,— шульвліс другөй,— ме синмөс куня да быттьө Москваын, Зацепын, пивнойын пукала, и сэтшөма меным пивоыс ковмас, мый весиг юрөй бергөдчө».

И вот буретш тайо комендантыс мөд лунас сы бөрын, кызди ме кубометръяс йывсьыд шуи, корө менө. Рытнас лөктөны баракө переводчик да сыкөд кык охраннык. «Қоді Соколов Андрей?» Ме шыаси. «Марш миян бөрся, тэнө ачыс герр лагерфюрер корө». Гөгөрвоана, мыйла корө. Лыйлыны. Прөщайтчи ме өртъяскөд, ставныс найо төдісны, мый смерть вылө муна, ышловзи да мөдөдчи. Муна лагерной дворті, кодзувъяс вылө видзөда, прөщайтча и накөд, мөвпала: «Вот и мучитчыссис тэнад, Андрей Соколов, а лагернойногөн — куимсө комын өтиөд номер». Мыйкө жальөсь лоины Иринка да челядьөй, а сэссия жалитөмыс лөнис и заводиті ме лөсьөдчыны, медым видзөдлыны пистолет розьө повтөг, кызди и должен салдат, мед врагъяс эз аддзыны менам медбөръя минутаө, мый олөмыскөд торйөдчынысө меным век жө сьөкыд...

Комендантскöйын — öшинь вылас цветъяс, сöстөм, быттö мян бур клубын. Пызан сайын — став лагернöй начальствоыс. Вит морт пукалöны, шнапс юöны да салö закусывайтöны. Пызан вылас налөн шнапс тыра джынъялөм ыджыд бутылка, нянь, салö, кötөдөм яблök, разнöй консервъяс тыра восьса банкаяс. Öти здукөн видзöдлi ме став тайö сёянсö, и — он верит — сiдз менö шогöдис, муртса эз восöд. Ме öд кöин кодь тшыг, ог нин помнит, кор сёйлi морт сёянсö, а танi сы мында чöскыд сёян тэ син водзын... Муртса верми кутчысьны восöдöмысь, но синмöс вештi пызан вывсьыс зэв сьöкыда.

Веськыда ме водзын пукалö джынвийö код Мюллер, пистолетнас ворсö, шыблалö сiйöс öти кисьыс мöдас, а ачыс видзöдö ме вылö да оз весиг синсö лапнитлы, быттö змей. Но, ме «руки по швам», зыртчөм каблукъясөн котшнитi, гораа сiдз дökладывайта: «Военнопленнöй Андрей Соколов тiян приказание серти, герр комендант, локтiс». Сiйö и юалö менсьым: «Сiдзкö, мый нö, русс Иван, нель кубометр выработкаыс уна?» «Так точно,— шуа,— герр комендант, уна». «А öтиыс тэныд гу вылö тырмас?» «Так точно, герр комендант, бура тырмас дай кольö на».

Сiйö сувтiс да шуö: «Ме вöча тэныд великöй честь, öнi личнö лыя тэнö тайö кывъяссьыд. Танi абу лöсьыд, петам ывлаö, сэнi тэ и кырымасян». «Тiян вöля»,— шуа сылы. Сiйö сулалыштiс, думайтыштiс, а сэсся шыбитiс пистолетсö пызан вылö да кисьтö быдса стökан шнапс, нянь кусök босьтiс, пунктiс сы вылö салö тор и ставсö тайöс сетö меным да шуö: «Кулөм водзвылад ю, русс Иван, немецкöй оружиелөн победа вöсна».

Ме и стökансö нин сы кийсь босьтi и закускасö, но мыйөн сöмын кылi тайö кывъяссö,— менö быттö биөн сотыштiс! Мövпала ачым: «Мед ме, роч салдат, да кутi юны немецкöй оружиелөн победа вöсна?! А мыйсюрö тэ он кöсьы, герр комендант? Öти чöрт меным кувнысö, сiдзкö, пропадит тэ аслад винаөн дзикöдз!»

Пукті ме стокансö пызан вылө, закускасö пукті и шуа: «Аттö гөщеньесыд, но ме ог ю». Сійö нюмъялө: «Он кöсйы юны мян победа вöсна? Сідзкө ю аслад пöгбнитөм вöсна». А мый меным вöлі воштынысö? «Аслам пöгбнитөм да мучитчöмысь избавитчөм вöсна ме юа»,— шуа сылы. Ме и босьті стокансö да кыкысь нылыштöмөн кисьті сійöс ас пытшкө, а закускасö эг видлы, мичаника чышкышти парьясöс кыпидöсөн да шуа: «Аттö гөститөдөмсыд. Ме дась, герр комендант, мөдім, помаланыд менö».

Но сійö видзөдө сюся зэв да шуö: «Тэ көть закусит кулөм водзвылад». Ме сылы та вылө вочавидза: «Ме первой стокан бöрас ог закусывайтлы». Қисьтö сійö мөдөс, сетö меным. Юи ме и мөдсö да бара жö закускасö ог вөрзөд, отвага вылө сина, мөвпала: «Көть юся ывла вылас петтөдз, олөмкөд торйөдчытөдз». Вылө лэптис комендант ассыс еджыд синкымьяссö, юалö: «Мый нө он закусывайт, русс Иван? Эн яндысь!» А ме сылы ассым: «Извинитöй, герр комендант, ме и мөд стокан бöрас абу велалөма закусывайтны». Пöльтис сійö банбокьяссö, прысьнитис, а сэсся кызди серөктас да серамсорыс мыйкө кутис тэрыба висьтавыны немецкөйөн, тыдалө, переведитö менсым кывьясöс аслас другьясыслы. Найö серөктисны жö, улөсьяссö вештыштисны, бергөдöны меланьö рожаяснысö да, казяла, кызкө мөдног нин ме вылө видзөдөны, быттö небыдджыка.

Қисьтö меным комендант коймөд стокан, а аслас киясыс тіралöны сералөмысла. Тайö стокансö ме юи ньöжйөник, курчышти ичөтик няньтор, а коляссö бөр пукті пызан вылө. Окота вöлі меным налы, проклятöйяслы, петкөдлыны, мый көть ме и тшыглы кула, но виньдыны на мыльöсөн ог кöсйы, мый менам эм аслам, русскöй достоинство да гордость и мый скöтинаö найö менö эз пöртны, көть кыз эз старайтчыны.

Та бöрын комендант лои серьезнөйджык, лөсьöдыштис морөссьыс кык железнөй крест, петис пызан сайысь

оружие тӱг да шуӱ: «Вот мый, Соколов, тэ — настоящӱ русскоӱ салдат. Тэ повтӱм салдат. Ме — салдат жӱ, и уважайта достойноӱ противникъясӱс. Лыйлыны ме тэно ог кут. Сэтчӱ жӱ, талун мян доблестноӱ войска петисны Волга дорӱ да босьтисны Сталинград. Тайӱ мянлы ыджыд радлун, а та вӱсна ме тэныд великодушнӱя пӱдарита олӱм. Мун аслад блокӱ, а тайӱ тэныд смеллун-сьыд» — и сетӱ меным пызан вывсьыс неыджыд нянь буханка да салӱтор.

Топӱдӱ ме няньсӱ морӱс бердӱ мыйвынысь, салӱсӱ шуйга кийн кута и сэтшӱма шӱйӱвоши татшӱм виччысь-тӱмторсьыс, мый и аттьӱсӱ эг шу, бергӱдчи шуйгавыв кругом, муна ӱдзӱслань, а ачым думайта: «ӱзтыштас сийӱ меным ӱни лопаткаяс костӱ, и ог вай ребяталы тайӱ сӱянторсӱ». Эз, ставыс лючки лои. И тайӱ пӱрйӱ смертьыс ме бокӱд мунис, сӱмын кӱдзыдӱн сысысь ӱвтыштис...

Петӱ ме комендантскоӱйысь зумыда, а ывлаас кутис шатлӱдлыны. Пыри баракӱ да уси цемент джоджас садь-тӱг. Садьмӱдисны менӱ асланым йӱз пемыднас на: «Вись-тась!» Но, меным уси дум вылӱ, мый вӱли комендантскоӱйын, висьталӱ налы. «Кыдзи кутам сӱянсӱ юкны?» — юалӱ менам сосед, а аслас гӱлӱсыс дрӱжжитӱ. «Ставныс-лы ӱтмындаӱн», — шуа сылы. Виччысим югдӱмсӱ. Няньсӱ и салӱсӱ вундалӱм суровӱй сунисӱн. Воис быдӱнлы истӱг кӱрӱб ыжда няньтор, быд крӱшки артыштӱм, но, а салӱ-ыс, ачыд гӱгӱрвоан, — сӱмын парьястӱ мавтыштны. Нӱ некодӱс эгӱ ӱбидитӱй.

Регыд мысти нуӱдисны мянӱс, морт куимсӱс медся ӱнъяссӱ, нурьяс косьтыны, сӱсся — Рурскоӱ областӱ шахтаясӱ. Сӱни и олӱ ме нелямын нӱльӱд воӱдз. Тайӱ кад кежлас мян вежыньтисны Германиялысь черлысӱ и фашистьяс дугдисны брезгуйтны пленнӱйясӱн. ӱтчыд стрӱитисны мянӱс, ставнас лунья сменасӱ, и кутшӱмкӱ воӱм обер-лейтенант шуӱ переводчик пыр: «Кодӱ служитис армияын либӱ войнаӱдз уджавлис шофӱрӱн, — вӱськов водзӱ». Вӱськовтӱм ми сизим морт вӱвлӱм шоферня. Се-

тісны мянлы киссьом спецовка, мөдөдісны конвойон Потсдам карө. Воим сэтчө, и торйөдісны мянөс ставны-мөс разнөйлаө. Менө индісны уджавны «Тодтын»— вөлі немецъяслөн туйяс да оборонительнөй сооружениеяс стрөитөм кузя сэтшөм шарашкина контора.

Новлөдлі ме «Оппель-адмиралон» армияса майорчина немец-инженерөс. Ок, и кыз жө вөлі фашистыс! Ичөтик, кыз кынөма, мый пасьтаногыс, мый кузьтаногыс өткодь и задйис кыз, быттьө бур бабалон. Водзвылас сылөн мундир воротник весьтас куим щөка өшалө и бөр-вылас сыліас куим зэв кыз складка. Сылөн, ме сідз артавлі, куим пудйись не этшаджык чистөй госыс вөлі. Ветлөдлө, пушкө, быттьө паровоз, а жөритны пуксяс— сөмын кутчысь! Лунтыр вөлі рөмидзтө да фляжкаысь коньяк юө. Корсюрө и меным сысянь веськавліс: туйын сувтас, калбас, сыр вундалас, закусывайтө да юө; кор бур,— и меным кусөк шыбитас, кызди понлы. Киө некор эз сетлы, эз, лыддис тайөс унизительнөйон. Но көть кызди эз вөв, а лагерьдкөд он жө сравнит, и нөжйөникөн ме куті лоны морт кодьон, вочасон, но куті ёнмыны.

Недель кык ме новлөдлі ассым майорөс Потсдамсянь Берлинөдз да бөр, а сэсся мөдөдісны сійөс прифронтөвөй полосаө мян войскалы паныд оборонительнөй рубежъяс стрөитны. И сэки ме дзик эг кут вермыны узьны: войбыдъясон пыр думайті, кызди эськө меным ас йөз дінө, Рөдинаө пышйыны.

Воим ми Полоцк карө. Югдігөн ме первойысь кык во чөжөн кылі, кызди гымалө мян артиллерия, и, төдан, вокө, кызди сьөлөмөй чеччыны кутіс? Гөтрасьтөдз на Ирина дінө свиданиеяс вылө ветлывлі, и то сійө сідзсө эз тіпкыв! Бойяс мунісны Полоцксянь асыввылынджык, километр дас көкъямыс сайын. Немецъяс карас лөкөсь лонны, нервнөйөсь, а менам кыз кынөма фашист пыр тшөкыджыка кутіс юны. Луннас кар сайті ськөд ветлам машинаон, и сійө распоряжайтчө, кызди укреплениеяс

стрөитны, а войнас юö. Пыктіс ставнас, синьяс улас мешөкьяс öшйисны..

«Но,— мөвпала,— виччысьны водзö нинөм, воис менам часөй! И оз öтнамлы ков пышйыны, а босьтны аскөд и кыз майорөс, сійö мян йөзлы згөдитчас!»

Развалинаясысь аддзи кык килограмма гира, гартышти сійөс трапьеөн, сэк кежлө, ковмас кө кучкыны, медым вир эз вөв, лэпти туй вылысь телефонной провод пом, ставсө, мый меным колө, бура лөсьөді, дзеби воддза сиденье улө. Немецьяскөд прөщайтчытөдз кык лун водджык, рытнас локта заправитчанинысь, аддза, мунө кодьюра немецкой унтер, стен бердө кияснас кутчысьö. Сувтөді ме машинаөс, пыртөді немецөс развалинаясө да пөрчөді мундирсө, пилоткасө юрсьыс босьті. Став тайö имуществосө сиденье улө жö сүйи — и ставыс.

Июнь кызь öкмысөд лунө асывнас приказывайтө менам майор нуны сійөс кар сайö, Тросницалань. Сэні сійö веськөдліс укрепленияс стрөитөмөн. Мөдөдчим. Майор спокойной вугралө бөрья сиденье вылын, а менам сьөлөмой муртса оз чеччышт морөсысь. Муні ме öдийö, но кар сайын чинті газсө, сэсся сувтөді машинаөс, петі, видзөдлі гөгөр: ылын бөрын кык грузөвик кысьсьоны. Перйи ме гиратө, восьті öдзөссө паськыдджыка. Майор нөрөвтчөма сиденье мыш вылас, шкоргө-узвө, быттьö гөтыр бокас. Но, ме сылы и котшниті гиранад шуйга көсичаас. Сылөн юрыс лөтмуні. Мед вернөджык вөлі, ме сійөс ещö öтчюд котшниті, но дзикөдз вины эг көсйы. Меным сійөс ловйөн колө вөлі вайны, сійö мян йөзлы вермис унатор мыйсюрö висьтавны. Перйи ме сылысь кобурасьыс «парабеллумсө», сүйи аслым зептө, бөрья сиденье мыш саяс көрт тув тувьялі, телефонной провод шыртышти майорлы сылыас да көрталі глухой гөрөдөн көрт тувйö. Тайö сымогысь, медым сійö боквыв эз пөр, эз усь öдийö мунігөн. Тэрыба пасьталі ас вылө немецкой мундир да пилотка, но, и төвзыны куті машинанас веськыда сэтчань, көні муыс юргө, көні бой мунö.

Немецкӱй переднӱй край вуджи кык дзот кості. Блиндажысь автоматчикъяс чепӱйсисны, и ме наршнӱ чинті ӱдсӱ, мед найӱ аддзисны, мый майор мунӱ. Но найӱ горзыны кутісны, кияснаныс шенасӱоны, сэтчӱ пӱ мунны оз позь, а ме быттьӱ ог гӱгӱрво, содті газсӱ да мӱдӱдчи став кӱкъямысдас вылас. Қор найӱ гӱгӱрвоисны да кутісны лыйлыны пулемӱтъяссысь машинаӱ, ме нин воронкаяс кості кӱчысь не омӱльдзыка петляяс вӱчала.

Сэн немецъяс бӱрвывсянь лыйлӱоны, а тані асланым йӱз йӱймисны, автоматъясысь меным воча стрӱчитӱоны. Нӱльлаті ветрӱвӱй стеклӱсӱ жугӱдісны, радиаторсӱ пуляясӱн розьӱдлісны... Но со нин ты дорын вӱр ді, и миян йӱз котӱртӱоны машиналань, а ме пыри тайӱ вӱрас, машина ӱдзӱсӱс восьті, уськӱдчи муас да окала сійӱс, и лолавны меным нинӱмӱн...

Том зон, гимнастӱрка вылас сылӱн защитнӱй погонъяс, кодъясӱс ме ещӱ синмӱн на эг аддзыв, первойӱн котӱртіс ме дінӱ, пиньяссӱ жергӱдӱма: «А-а, чӱрт фриц, ылалин?» Нетшышти ме ас вылысь немецкӱй мундирсӱ, пилоткаӱс кок улӱ шыбиті и шуа сылы: «Мусаӱй тӱ менам! Дона пиӱй! Кутшӱм нӱ ме тӱныд фриц, кор ме природнӱй воронежец? Пленын ме вӱлі, гӱгӱрвоана? А ӱні разьӱй эсійӱ порсьсӱ, коді машинаас пукалӱ, босьтӱй сылысь портфельсӱ да нуӱдӱй менӱ асланыд командир дінӱ». Сеті ме налы пистолетӱс и мӱдӱдчи киясь киӱ, а рытнас нин вӱлі полковник — дивизияса командир дорын. Тайӱ кад кежлас менӱ и вердісны, и пывсянӱ нуӱдлісны, и допроситісны, и обмундирование сетісны, и локті ме полковник дінӱ блиндажас, кыдзи и пӱлагайтчӱ, душаӱн и телӱн чистӱй да полнӱй формаа. Полковник чеччис пызан сайысь, матыстчис ме дінӱ. Став офицеръяс дырйи кутліс да шуӱ: «Аттьӱ тӱныд, салдат, дона гӱснечсыд, кодӱс вайин немецъяссянь. Тӱнад майорыд да сылӱн портфельыс миянлы кызь языкысь донаджык. Кута командование водзын ходатайствуйтны правитель-

ственной награда выло тэнö представитöм йылысь». А ме сылөн тайö кывъясьыс, ласкасьыс ёна волнуйтча, паръясöй сырмöны, оз кывзысьны, сöмын и верми шуны: «Кора, полковник ёрт, зачислитны менö стрелкöвöй частью».

Но полковник серöктіс, тапнитіс меным пельпомö: «Кутшöм тэысь вояка, кор тэ кок йылад муртса сулалан? Талун жö мöдöда тэнö госпитальö. Лечитасны сэні тэнö, вердасны, та бöрын гортад семья дінад тöлысь кежлö отпускö ветлан, а кор бöр воан мянö,— видзöдлам, кытчö тэнö индыны».

И полковник и став офицерьясыс, кодъяс блиндажас вöліны, сьölöмсяньныс прöщайтчисны мекöд киасьöмөн, и ме петі, ачым дзикöдз волнуйтчи сыысь, мый кык во чöжөн вунöді нин мортнога обращениесö. И тöдан-ö, вокö, дыр на ещö ме, кыз сöмын начальствокöд ковмыліс сёрнитны, йöжгыльтча, пельпомьясöс лэптышта, быттьö пола, медым эськö меным эз кучкыны. Со кызди велöдісны мянös фашистскöй лагерьясад...

Госпитальсянь пыр жö гижі Ириналы письмö. Гижі ставсö дженьыдика, кызди пленын вöлі, кызди пышйін немецкöй майоркöд öтлаын. И, колö жö öд, кытысь менам лоис челядь сяма ошйысьöмыс. Эг вермы терпитны, юöрті, мый полковник кöсйысис менö награда выло представитны...

Кык недель сёйи да юи. Вердісны менö ичötикаөн, но тшöкыда, а то сетісны кö эськö сёянсö уна, ме эськö верми кувны, тадз доктор шуис. Лоисны вынъяс тырмымөн. А кык недель мысти вомö нянь кусök эг вермы босьтны. Вочакыв гортсянь абу, и ме шогö уси. Сёяныд и дум вылад оз усь, унмыд ме дінысь пышйö, быдсикас лёк мөвпьяс юрö вооны... Коймöд недельнас воис письмö Воронежсянь. Но оз Ирина гиж, а менам сосед, столяр Иван Тимофеевич. Мед некодлы оз ковмыв татшöм письмöсö пöлучайтны!.. Юöртö сійö, мый нелямын кыкöд вося июнын на немецьяс бомбитöмаöсь авиазавод да öти сьö-

кыд бомба веськалөма менам хатао. Ирина да нывъясой буретш гортын вөлөмаось... Но, гижө, мый абу аддзөмаось налысь и следсө, а хата местаас — джуджыд гу... Эг вермы ме письмөсө лыддыны помөдз сэки. Синъясой пемдिसны, сьөлөмой топаліс комөкө да некыз оз личав. Воді ме койка вылө, неуна куйлышти, лыдди помөдз. Гижө сосед, мый бомбёжка дырийис Анатолий вөлөма карын. Рытнас локтөма посёлокө, видзөдлөма гу вылас и войнас бөр мунөма карө. Мунтөдзыс висьталөма соседлы, мый кутас корны, медым мөдөдісны доброволецон фронт вылө. Со и ставыс.

Қор сьөлөмөс лэдзыштис и пельын кутіс тіпкыны вирыс, меным уси төдвылө, кутшөм сьөкыда торйөдчис мекөд менам Иринаой вокзалын. Сідзкө, ещө сэки на сылөн бабьей сьөлөмыс кылөма, мый огө нин аддзысьлөй ми ськөд таладор югыдас. А ме сэки сійөс тойышти... Вөлі семья, аслам керка, ставсө тайөс вөлі лөсьөдөма уна воясөн, и ставыс киссис өти здукөн, коли ме өтнам. Мөвпала: «Да эг-ө нин вөтась ме аслам төлктөм олөм йылысь?» А өд пленын ме пөшти быд вой, ас кежысь, дерт, и Иринакөд, и челядькөд сёрниті, сьөлөм налы сеті, мый ме бөр воа, менам донаясой, энө шогсьөй ме вөсна, ме — ён, ме ловйөн коля, и бара ми лоам ставным өтлаын... Сідзкө, ме кык во кулөмаяскөд сёрниті?!

Сійө здук кежлө ланьтліс, а сэсса нин шуис мөдпөлөс, оръясян гөлөсөн:

— Вай, вокө, куритчам, а то менам мыйкө лолөй оз шед.

Ми өзтім чигаркаяс. Ытваөн босьтөм вөрын гораа стучитіс сизь. Пыр сідз жө дышпырысь вөрөдіс ольха вылысь кос сикөтшъяссө шоныд төв; пыр сідз жө, быттьө зэлыд еджыд парусьясаось, кывтісны лөз небесаті кымөрьяс, но дзик мөдөн кажитчис меным тайө шога чөв олан здукьясас помтөм мирыс, коді лөсьөдчис тулыс кежлө, кор олөмын ловзьө став вылысь.

Чөв овны вөлі сьөкыд, и ме юалі:

— А мый водзöсö?

— Водзöсö?— кöсйытöг шыасис сійö.— Водзö пöлучиті ме полковниксянь тöлысья отпуск, недель мысти вöлі нин Воронежын. Подөн восьлалі сійö местаöдзыс, кöні коркö семейнöя овлі. Джуджыд воронка, тырыс сім рöма ва, гөгöрыс коскөдзыд петшөр... Лөнь, быттö кладбище вылын. Ок, и сьökыд жö вöлі меным, вокö! Сулалышті, шогсьышті душанам и бөр мөдөдчи вокзалö. И час эг вермы овны сэні, сійö жö лунас бөр муні дивизияö.

Но тöлысь куим мысти и меным дзирдыштіс радлун, быттö кымөр увсянь шонді: сюри Анатолий. Ыстис письмө меным фронт вылө, тыдалө, мөд фронтсянь. Менсьым адресöс төдмалөма соседсянь, Иван Тимофеевичсянь. Вөлөмкө, веськалөма сійö первойсö артиллерийскöй училищө; сэні и згөдитчөмаöсь сылы математика кузя талантъясыс. Во мысти отличиеөн помалөма училище, мунөма фронт вылө да со нин гижö, мый пöлучитөма капитанлысь звание, командуйтö «сорокапяткаяс» батареяөн, имеитö квайт орден да медальяс. Колö шуны, панйис батьсö быд боксянь. И бара меным зэв рад лои сы вöсна! Көть кызди эн крöшит, а менам рөднöй пи — капитан да батареяса командир, тайö абу шутка! Да ещö сы мында орденъяс. Сійö немтор, мый батыс сылөн «Студебеккерөн» снарядыяс да мукөд военнöй имущество новлөдлө. Батьлөн олөмыс овсьөма, а сылөн, капитанлөн, ставыс водзын.

И заводитчисны войясын менам стариковскöй мечтаинеяс: кызди войнаыс помасяс, кызди ме пиös гөтрала да ачым том гозья дінын овны кута, плөтничайтны да внукъясöс быдтыны. Öти кывйөн, быдсикас татшөм стариковскöй штукаыс. Но и тані менам лоис полнöй осечка. Төвнас наступайтім ми шойчывтöг, и торйөн тшöкыда гижны öта-мөдлы вöлі некор, а война помасяндорыс, Берлин дорын нин, асылын мөдөді Анатолийлы письмөтор, а мөд лунас öтвет воис. И сэки ме гөгөрвои, мый матысмим ми пикөд германскöй столица дорö разнöй

туйясод, а ота-модсяньным матынось. Виччысьны ог вермы, веськыда места выло ог ошйы, кор ми ськөд аддзысьям. Но, и аддзысим... Окурат май 9 лунө, асывнас, Победа лунө, виис менсьым Анатолийос немецкөй снайпер...

Луншөр бөрын корө менө ротаса командир. Видзөда, пукало сы ордын меным тодтом артиллерийскөй подполковник. Ме пыри комнатао, и сийо сувтис, кызди быттьо звание сертиыс старшөй водзын. Менам ротаса командир шуо: «Тэ динө, Соколов».— А ачыс ошиньялань бергодчис. Бытшкыштис менө, быттьо электрическөй токөн, сы вөсна мый казяли ме омольтор. Подполковник матыстчис ме динө да ньөжйөнник шуо: «Босьт асьто киад, бать! Тэнсьыд питө, капитан Соколовос, виисны талун батарея вылын. Мунам мекөд!»

Шатовмуні ме, но кок йылысь эг усь. Оні и то вөтөн моз казътывла, кызди муні подполковниккөд ыджыд машинаөн, кызди писькөдчим тырөм уличаясті, ру пыр моз помнита салдатскөй строй да гөрд бархатөн эжөм горт. А Анатолийос аддза вот кызди тэнө, воко. Матыстчи ме горт дорас. Менам пиөй куйло сәні и абу менам. Менам — сийо пыр серамбана, векни пельпомьяса, вөсни сьылиа детинка, а тани куйло паськыд пельпомьяса, том, мича мужчина, синьясыс джынвийо восьсаось, быттьо видзөдо сийо кытчөкө ылө. Сөмын вом пельөсьясас сидз нэм кежлас и кольома нюмыс вөвлөм пилөн, Толькалөн, кодос ме коркө тодлі... Окышти ме сийос и вешйи боко. Подполковник речь висьталіс. Менам Анатолийлөн другьясыс-ёртясыс синвасө чышкалоны, а менам бөрдтом синваөй, тыдалө, сьөлөмын косьмис. Гашкө, сы вөсна сийо и сәтшөма висьө?..

Гуалі ме йөз, немецкөй муо ассьым медбөрья радлунос да надеяос, сетис салют менам пилөн батареяыс ассьыс командирсө ылі туйо колльөдігөн, и быттьо ме пытшкын мыйкө ори... Вои ме аслам частьо. Но сәки менө регыд демобилизуйтисны. Кытчө мунны? Воронежө? Ни-

нөмысь! Уси тōдвылō, мый Урюпинскын олō менам друг, кодōс тōвнас на демобилизуйтисны ранитчōм вōсна,— сийō коркō корлис менō ас дīнас,— уси тōдвылō и мōдōдчи Урюпинскō.

Менам другōй да сълōн гōтырыс вōлины челядътōмōсь, олисны асланыс керкаын кар помас. Сийō кōть и вōли инвалид, но уджалис авторотаын шофёрон, пыри сэтчō и ме тшōтш. Овмōдчи друг ордō, лэдзисны найō менō. Разнōй грузъяс ми новлим районъясō, арын кыскалим нянь. Тайō кадас ме и тōдмаси аслам выль пиуккōд, со такōд, кодī лыа вылас ворсō.

Рейссыд, вōли, воан карō, и гōгөрвоана, первой делō чайнōйō кежалан сēйыштны мыйкō, но, дерт, и сē грамм юны мудз вылō. Тайō вреднōй делōас, колō шуны, ме велали нин кызд колō... И вот ѓтчyd аддза чайнōй дорысь тайō детинкасō, мōд лунас — бара аддза. Эстшōм ичōтик морт: чужōмыс арбуз сокōсь, няйт, лēзь юрсиа, а синъясыс, быттō кодзувъяс войын, зэр бōрын! И сэтшōма сийō меным воис сълōм вылō, мый ме нин, дивō ѓд, кути гажтōмчыны сысысь, тэрмася рейсысь ѓдйōджык сийōс аддзывны. Чайнōй дорын сийō и кынōмпōтсō корсис,— кодī мый сетас.

Нēльōд лунас веськыда совхозсянь, нянь тырōн, кежи чайнōй дорō. Детинкаыд менам сēни пукалō кильчō вылас, кокъяссō бовйōдлō и, став сертиыс тыдалō, тшыг. Мыччыси ме ѓшиньōд, горōдī сылы: «Эй, Ванюшка! Пуксы ѓдйōджык машинаō, лэччылам элеваторōдз, а сēsянь локтам бōр татчō, ѓбедайтaм». Сийō менам горōдōмысь дрōгнитис, чеччыштис кильчō вылысь, подножка вылō кавшасис да нѓжйōник сідз шуō: «А тī кыззи тōданныд, дядя, мый менō Ваняон шуōны?» И синъяссō паськыда паськōдис, виччысьō, мый ме сылы вочавидза. Но, ме сылы шуа, мый ме ветлōм-мунōм морт да ставсō тōда.

Локтис сийō веськыдладорас, ме ѓдзōссō вosityтi, пуксьōдi сийōс аскōд орччōн, мōдōдчим. Збой сэтшōм детинкаыс, а друг мыйкō ланьтис, думыштчис и оз-оз, да и ви-

дзодлас ме вылө аслас кузь синлысьяс увтыс, ышловзяс. Сэтшөм ичөтик лэбачпи, а велалөма нин ышлолавны. Сылөн-ө тайё делёйс? Юала: «Көні нө тэнад батыд, Ваня?» Вашкөдө: «Фронт вылын пөгибнитіс». «А мамыд?» «А мамыс бомбаөн виис поездын, кор ми локтім». «А кытысянь ті локтінныд?» «Ог төд, ог помнит...» «И некод тэнад тані рөднөйясыс абуось?» «Некод». «Көні нө тэ узьлан?» «А көні веськалө».

Пузис сэки ме пытшкын пөсь синва, и пыр жө ме решиті: «Оз ло сідз, медым миянлы торйөн пропадайтны! Босьта сійөс ас ордө пи пыдди». И сразу менам сьёлөм вылын лои кокни да кызкө югыдджык. Копыртчи ме сы дінө, ньөжйөник юала: «Ванюшка, а тэ төдан, коді ме сэтшөмыс?» Сійө и юаліс, быттьө ышловзис: «Коді?» Ме сылы и шуа сідз жө ньөжйөник: «Ме — тэнад баты».

Батюшки, мый сэки лои! Уськөдчис сійө меным сылі вылө, окалө банбокөс, вомөс, плешкөс, а ачыс вөсньыдика да гораа горзө, весиг кабинкаын пельөй чуналө: «Папка, донаёй! Ме төді! Ме төді, мый тэ менө аддзан! Всө равно аддзан! Ме сэтшөм дыр виччыси, кор тэ менө аддзан!» Топөдчис ме бердө да ставнас тіралө, быттьө турун сі төв-йылын. А менам синмөй пемдіс и сідзжө дрөж босьтіс, и киясөй тіралөны. Кызди ме сэки рульөс эг лэдз, дивөйд босьтө! Но бөрөздаө век жө төдлытөг лэччи, кусөді моторсө. Кытчөдз синъясөй эз югдыны, — полі муннысө: мед эськө кодөскө не таявны. Сулалі тадзи минута вит кымын, а пийө менам пыр топөдчө ме бердө став вынъяс-сьыс, чөв олө, дрөгнитышталө. Кутышті ме сійөс веськыд кйөн, топөдышті ас бердө, а шуйга кйөн бергөді машинаөс, мөдөдчи бөр, аслам квартаираө. Кутшөм нин сэн элеватор, сэки меным не элеваторөдз вөлі.

Эновті машинаөс ворота дорө, ассыым выль пиөс босьті мөздорө, пырті керкаө. А сійө кызди сывйыштіс менө сьыліөд, сідзи эз и лэдзчысылы местаөдзыс. Топөдчис аслас банбокөн менам бриттөм банбок бердө, быттьө сибдіс. Сідзи ме сійөс и пырті. Көзяин да көзяйка буретш горты-

нось вöліны. Пыри ме, лапйöдла налы кыкнан синъясөн, бодрöя сідз висътала: «Со и аддзи ме ассым Ванюшкаöс! Примитöй мяянöс, бур йöз!» Найö, кыкнанныс челядьтöмсь, сразу гөгөрвоисны, мыйын делöйс, ноксыны кутісны, котравны. А ме некыдзи пиöс ог вермы ас бердысь торйöдны. Но кызкö-мыйкö уговориті. Мыськалі сылысь кияссö майтöгөн, пуксьöді пызан сайö. Кöзаяка сылы тарелкаö шыд чöвтіс, да кызди видзöдліс, кутшöм горша сійö сөйö, сідзи и бөрддзис кыз синваөн. Сулалö пач дорын, бөрдö, синвасö чышкалö нагрудникнас. Ванюшка менам аддзис, мый сійö бөрдö, котöртіс сы дінö, тракйö бöждорöдыс да шуалö: «Төтя, мыйла нö ті бөрданныд? Папа аддзис менö чайнöй дорысь, ставлы радлыны колö, а ті бөрданныд». А сійö — ещö ёнджыка бөрдö, веськыда синванас ойдіс!

Обед бöрын нуöді ме сійöс парикмахерскöйö, юрсисö шыри, а гортын ачым мыськалі ворйын, гаровті чистöй прöстыняö. Сывйыштіс сійö менö, и сідзи менам моздорын и унмовсис. Видзчысьöмөн пункті сійöс крöватьö, ветлі элеваторö, ректі няньсö, машинаöс нуöді гаражö и — котөрөн магазинъясö. Ньöби сылы ной гач, дөрöм, сандали да картуз. Дерт, ставыс тайö вöлі не туша сертиыс дай качествонас некытчö шогмытöм. Гачсьыс менö кöзаяка весиг видіс. «Тэ нö мый,— шуö,— йöймин, татшöм жар дырйи пасьтöдны кагаöс ной гачөн!» И пыр жö — пызан вылö вурсян машина, лукйысьыштіс сундукас, а час мысти менам Ванюшкалы сатин трусик нин вöлі дась да дженьыдик сосъяса еджыд дөрöм. Узыны ме воді ськөд öтлаö и первойысь унмовси спокойнöя. Но войнас нельысь кымын чеччылі. Садьма, а сійö менам киняулö йöжгыльтчöма, быттö вевт улын воробей, ньöжйөнник шкоргö, и сэтшöм меным рад лоö сьөлöм вылын, мый и кывъясөн он вермы висътавны! Зілян не вөрзьöдчыны, медым не садьмөдны сійöс, но век жö он вермы терпитнытö, ньöжйөнник чеччан, öзтан истöг да любуйтчан сьөн...

Югдигас садьми, ог гөгөрво, мыйла меным сэтшөм сьөкыд лои? А тайо менам пиукöй петöма прöстынясьыс да ме вылö вомöныс водöма, кокнас горшöс топöдöма. И абу спокойнö ськöд узьлыны, а вот велалi, гажтöм меным сьтöг. Войнас то малыштан сийöс узигас, то юрсисö исыштан, и сьөлöмыд небзьö, а то öд менам сийö измис шогысла...

Первой кадас сийö мекöд машинаөн рейсö ветльвлiс, эсся гөгөрвои ме, мый тадзи оз шогмы. Öтнамлы меным мый колö? Нянь шөрöм, чепель сов да лук, вот и пöt салдагыд лунтыр кежлö. А ськöд — мöд делö: то йöv колö сылы судзöдны, то кольк пуны, сэтчö жö пöсь сёянтöг сылы некыдз оз позь. Но делöыс оз виччысь. Лöсьöдчи, коли сийöс кöзьяйкалы, а сийö рытöдзыс бöрдöма, а рытнас котöртöма элеваторö менö встречайтны. Войшөрöдз виччысьöма сөнi.

Сьöкыд меным вöли ськöд первой кадас. Öтчыд водiм узьны югыдөн на, луннас ме ёна мудзи, и сийö — то пыр дзользьö, быттьö воробей, а то мыйкö ланьтiс. Юала: «Тэ мый йылысь думайтан, пиук?» А сийö менсьым юалö, ачыс пötөлöкö видзöдö: «Папка, тэ кытчö ассьыд кучик пальтотö воштiн?» Нэмөн менам некор кучик пальтоыс эз вövлы! Ковмис ылöддыны: «Воронежö коли», — висьтала сылы. «А мыйла тэ менö сы дыра корсин?» Вочавидза сылы: «Ме тэнö, пиук, и Германияысь корси, и Польшаысь, и став Белоруссия пасьтасьыс, а тэ Урюпинскын вөлöмыд». «А Урюпинскыс матынджык Германиясьыс? А Польшаöдз ылын мяян гортсьянь?» Сидзи и больгам ськöд унмовсьтöдз.

А тэ чайтан, вокö, кучик пальто йывсьыс сийö весьшөрö юалис? Эз, ставыс тайö абу прöстö. Сидзкö, коркö сьлөн настöящöй батыс новлöма сэтшöм пальтосö, вот сийö и помнитö. Челядь паметьыд öд, быттьö гожся чардби: ыпнитлас, регыдик кежлö югдöдыштлас ставсö и кусö. Сидзи и сьлөн паметьыс, быттьö чардыштöм, öзйыштавлöмөн уджалö.

Гашкӧ, и олім эськӧ ми ськӧд ещӧ во кымын Урюпинскын, но ноябрын лоис менам грек: муні няйтӧд, ӧти хуторын шыбӧлитіс менсьым машинаӧс, а сәні мӧс веськаліс, ме и уськӧді сійӧс кок йывсьыс. Но, гӧгӧрвоана, бабаяс горзыны кутісны, йӧз чукӧрмис, и автоинспектор сәні жӧ. Мырддис менсьым шофӧрскӧй книжкаӧс, кутшӧма кӧть эг кор ме сійӧс прӧститны. Мӧскыс чеччис, бӧжсӧ ләптіс да кутіс тӧвзыны переулокъясӧд, а ме книжкаысь лишитчи. Тӧвнас уджалі плӧтникӧн, а сәсся гижі письмӧ ӧти друглы, ськӧд ми ӧтлаын служитлім,— сійӧ тиян областьын, Кашарскӧй районын, уджалӧ шофӧрӧн,— и сійӧ корис менӧ ас дінас. Гижӧ, мый уджалан пӧ воджын плӧтникӧн, а сәсся миян областьын сетасны выль книжка. Вот ми пуккӧд и командируйтчам Қашарыӧ походной порядокӧн.

Да, кыз эськӧ тәныд висьтавыны, кӧть и эз ло эськӧ эсійӧ мӧскыскӧд аварияыс, ме эськӧ все равно муні Урюпинскысь. Шогӧйла ме ог вермы ӧти местаын дыр овны. Вот кор нин менам Ванюшкаӧй быдыштас да ковмас сійӧс школаӧ сетны, сәки, гашкӧ, и ме успокоитча, овмӧдча ӧти местаӧ. А ӧні пока восьлалам ськӧд роч му кузя.

— Сьӧкыд сылы муннысӧ,— шуи ме.

— Да сійӧ зэв этша аслас кокӧн мунӧ, унджыксӧ ме вылын. Пуксьӧда сійӧс пельпом вылӧ и нуа, а окота лӧӧ котралыштны,— ләччас ме вылысь да котӧртӧ туй бокӧдыс, чужьясьӧ кӧзапи моз. Ставыс тайӧ нинӧм, вокӧ, кызкӧ эськӧ ми ськӧд и олім, да вот сьӧлӧмӧй менам кисис, поршеньяссӧ колӧ вежны... Мукӧддырйиыс сідзи топӧдас, мый лунъюгыдыс синъясад пемдӧ. Пола, мый коркӧ узигӧн кула да повзьӧда ассьым пиӧс. А сәні ещӧ ӧти беда: пӧшти быд вой ассьым дона покойникъясӧс вӧтӧн аддзыла. И пырджык сідзи, мый ме колючӧй проволока сайын, а найӧ вӧля вылынӧсь, мӧдарладорас... Сӧрнита быдтор йывсьыс и Иринакӧд и челядькӧд, но сӧмын кӧсья проволокасӧ киясӧн вештыштны,— найӧ мунӧны ме дорысь, быттӧ сылӧны син водзын... И вот дивӧыс: луннас ме пыр чорыда кута ачымӧс, менсьым ни «ох», ни ышлов-

зьом он пычыкты, а войнас садьма, и ставнас пöдушкаой  
кötасьома синваон...

Бöрын кыліс менам ёртлөн гөлөс, пыжалөн сынөм шы.

Бокөвöй, но меным матыссаон лоом морт чеччис, мыч-  
чис пу кодь чорыд, ыджыд кисö:

— Прöщайтлы, вокö, став бурсö тэныд!

— И тэныд бура воодчыны Қашарыөдз.

— Аттьö. Эй, пиук, мунам пыж дорас.

Детинка котöртис батыс дорö, сувтис веськыдладорас  
да, батыслы фуфайкаас кутчысьом бöрын, кутис восьлава-  
ны посныдыка паськыда восьлалысь мужичöйкөд орчөн.

Сирöтаон лоом кык морт, кык лыа чир, кодьясөс шы-  
битöма йөз муö аддзывтөм вына военной ураган... Мый  
виччысьö найöс водзын? И окота эськө думайтны, мый  
тайö роч мортыс, кусыньтны позьтөм воляа мортыс, ставсö  
ас вывтыс нуас, и бать пельпом дорас быдмас сійö, коді,  
верстьöон лоом бöрын, вермас ставсö терпитны, ставсö  
венны аслас туй вылын, та вылө кө чукöстас сійöс Рöдина.

Шогпырысь видзöді ме на вылө... Вермас лоны, ставыс  
эськө и помасис бура мян торйөдчигөн, но Ванюшка, не-  
кымын воськов мунөм бöрын, бергөдчыліс мунігмозыс ме-  
ланьö, макнитис розөвöй кинас. И друг быттьö небыдик,  
но кузь гыжъяса лапа топөдіс менсьым сьөлөмөс, и ме  
тэрыба бергөдчи. Оз, оз сөмын вötөн бөрдны олөма, война  
воясö дзормөм мужчинаяс. Бөрдöны найö и вемөсөн. Тани  
главнöйыс — кужны ас кадö бергөдчыны. Тани медся  
главнöйыс — не ранитны кагалысь сьөлөмсö, медым сійö  
эз казяв, кызди визувтö тэнад банбокөд пöсь да скуп  
мужичöй синва...

---



45 к.